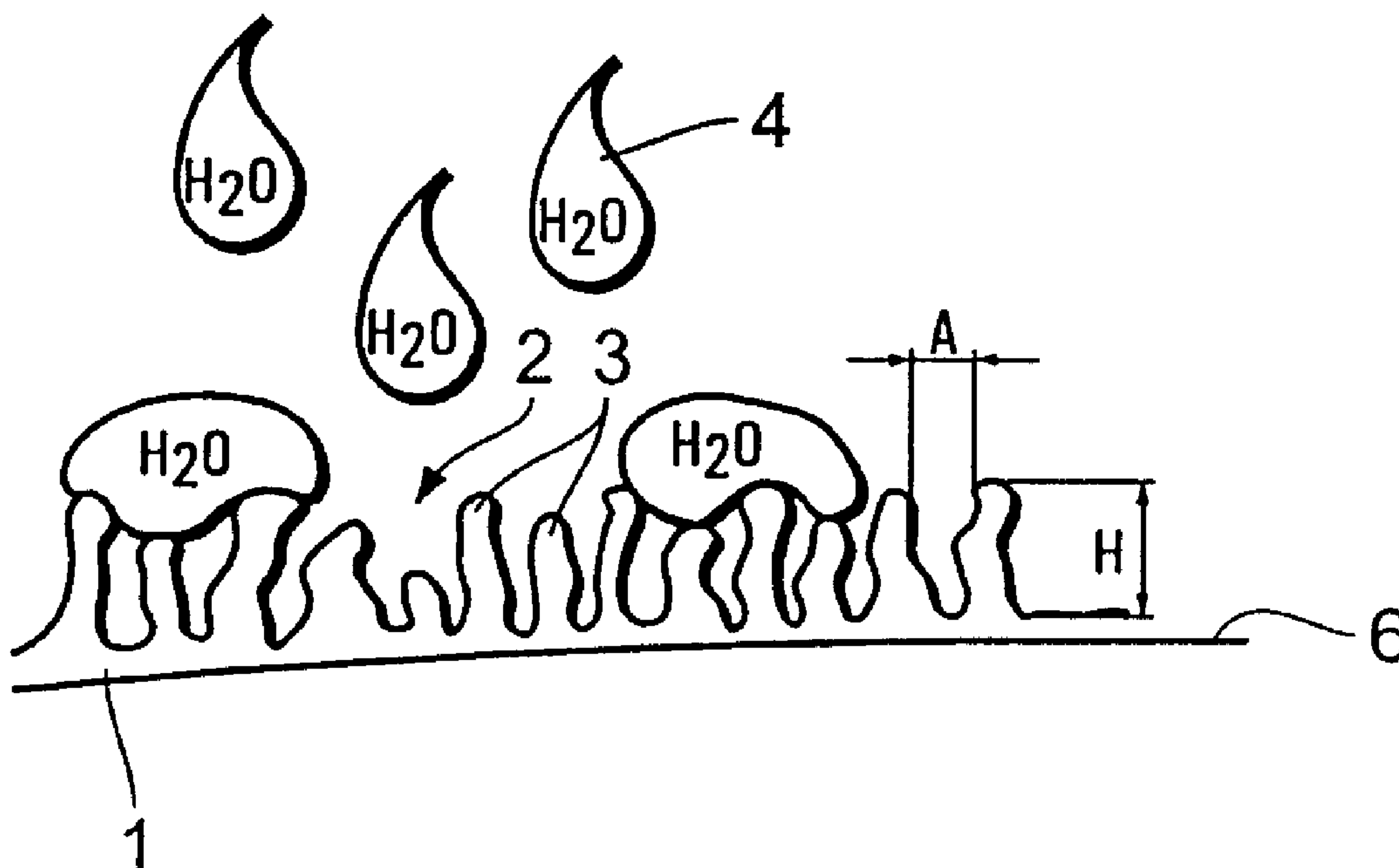




(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 1999/12/09
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2000/06/15
(45) Date de délivrance/Issue Date: 2008/01/08
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2001/06/06
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: EP 1999/009691
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2000/034651
(30) Priorités/Priorities: 1998/12/09 (DE298 22 003.2);
1999/06/28 (DE199 29 386.4);
1999/10/01 (DE199 47 211.4);
1999/10/25 (DE199 51 346.5)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *F03D 11/00* (2006.01),
F03D 1/06 (2006.01)
(72) Inventeur/Inventor:
WOBBEN, ALOYS, DE
(73) Propriétaire/Owner:
WOBBEN, ALOYS, DE
(74) Agent: OYEN WIGGS GREEN & MUTALA LLP

(54) Titre : DIMINUTION DU BRUIT PRODUIT PAR UNE PALE DE ROTOR DESTINEE A UNE TURBINE EOLIENNE
(54) Title: REDUCTION IN THE NOISE PRODUCED BY A ROTOR BLADE OF A WIND TURBINE



(57) Abrégé/Abstract:

Rotor blades for wind power installations are known in many different forms. In a wind power installation the rotors or the rotor blades thereof represent the main source of sound. For reasons relating to acceptance and noise prevention laws, the aim should/must be that of minimising the levels of sound emission as wind power installations are often also set up in the proximity of residential accommodation. The levels of sound emission which hitherto occur with a wind power installation or a wind power converter also mean that wind power installations are faced with resistance from populated areas because of the sound they produce and for that reason such installations can be accepted sometimes with difficulty or not at all as authorities responsible for planning permission refuse permission for wind power installations because of the existing environmental requirements, noise also being an environmentally polluting factor. Therefore the object of the invention is further to improve the noise emission of wind power installations. Wind power installation rotor blade comprising means for reducing the sound produced by a rotor blade, wherein the means is formed by a fluid-repellent layer and/or surface which is provided at least on a surface portion of the rotor blade.

Abstract

Rotor blades for wind power installations are known in many different forms. In a wind power installation the rotors or the rotor blades thereof represent the main source of sound. For reasons relating to acceptance and noise prevention laws, the aim should/must be that of minimising the levels of sound emission as wind power installations are often also set up in the proximity of residential accommodation. The levels of sound emission which hitherto occur with a wind power installation or a wind power converter also mean that wind power installations are faced with resistance from populated areas because of the sound they produce and for that reason such installations can be accepted sometimes with difficulty or not at all as authorities responsible for planning permission refuse permission for wind power installations because of the existing environmental requirements, noise also being an environmentally polluting factor.

Therefore the object of the invention is further to improve the noise emission of wind power installations.

Wind power installation rotor blade comprising means for reducing the sound produced by a rotor blade, wherein the means is formed by a fluid-repellent layer and/or surface which is provided at least on a surface portion of the rotor blade.

(Figure 1)

Aloys Wobben, Argestrasse 19, 26607 Aurich

REDUCTION IN THE NOISE PRODUCED BY A ROTOR BLADE OF A WIND TURBINE

Rotor blades for wind power installations are known in many different forms. In a wind power installation the rotors or the rotor blades thereof represent the main source of sound. For reasons relating to acceptance and noise prevention laws, the aim should/must be that of
5 minimising the levels of sound emission as wind power installations are often also set up in the proximity of residential accommodation. The levels of sound emission which hitherto occur with a wind power installation or a wind power converter also mean that wind power installations are faced with resistance from populated areas because of the
10 sound they produce and for that reason such installations can be accepted sometimes with difficulty or not at all as authorities responsible for planning permission refuse permission for wind power installations because of the existing environmental requirements, noise also being an environmentally polluting factor.

15 Many proposals have already been put forward for structurally modifying a rotor blade of a wind power installation in such a way as to

afford a reduction in noise. By way of example reference is made here to the documentation as is disclosed in EP-A-0 652 367 or DE 196 14 420.5.

However a reduction in noise by virtue of structural measures on the rotor blade is possible only to a limited extent.

5 Therefore the object of the invention is further to improve the noise emission of wind power installations.

10 The invention is based on the realisation that, if the surface of a rotor blade is at least partially provided with a fluid- and/or ice-repellent layer, the rotor blade also becomes rougher. Therefore, instead of providing the rotor blade with a coating comprising a coat of paint which imparts to the rotor blade on the top thereof a maximum degree of
15 smoothness, it is precisely the opposite that is done, namely it is given a surface which is rough in respect of microstructure. Such surfaces are also known for example from lacquers or coatings which perform the functionality of the so-called "lotus effect", so that water/ice adheres only weakly to the surface. In that respect the coating which is produced from
20 a coat of paint comprises a kind of bed of nails of nano size. Those nano-nails of the bed not only roughen up the surface of the rotor blade but also impart a lower level of hardness to the surface because the individual nano-nails are also deformable in their longitudinal direction or are considerably softer in respect of their structure, than the glass fibre
25 coating of a rotor blade.

Thus the "lotus" coating on the rotor blade provides that the eddies which are formed on the top side of the rotor blade are restrained or checked by the soft structure of the surface or energy is taken from the eddies of air so that overall – as has been noted – the sound which is
30 produced upon rotation of the rotor blade is reduced.

The micro-silicone paint "Lotusan" (trade mark of ispo GmbH, a company of the Dyckerhoff Group) may be mentioned as a self-cleaning coating or paint with which a considerable reduction in noise of a rotor blade can be achieved in operation. That micro-silicone paint is marketed
5 by the company under the article designation No 1950 and is described as being dirt- and water-repellent. It is also possible for the coating to be formed by a sheet or foil, the surface structure of which forms a water-repellent layer. Self-cleaning surfaces (and the production thereof) are also known from EP 0 772 514.

10 The invention is also described by way of example with reference to Figures 1 and 2.

Figure 1 is a front view of a wind power installation comprising a rotor which carries three rotor blades 10. Figure 1 shows a wind power installation of type E-40 from Enercon.

15 Figure 2 shows a view in cross-section of a part of a rotor blade. It can be seen in this respect that disposed on the surface is a coating 1 or a covering which forms a bed of nails 2 comprising "nano-nails" 3. The spacing A between the nano-nails is in the range of between about 2 and 250 μm and the height H of the nano-nails is in the range of between
20 about 2 and 250 μm . The nano-nails comprise for example hydrophobic polymers or durably hydrophobised materials. Particularly good results for reducing the sound produced by the rotor blade are achieved if the nano-nails are of a height of between 5 and 60 μm and their mutual spacing is approximately in the range of between 5 and 110 μm .

25 The coating of the rotor blade with a micro-silicone paint (for example "Lotusan") also has the consequence that water (H_2O) or other fluids do not remain clinging to the rotor blade surface. This therefore also takes away from the outset the basis for any icing on the blade.

Preferably the coating is not applied entirely to the rotor blade but
30 only in the last third (as viewed from the rotor) of the rotor blade and

there preferably in the region of the rotor blade tip or at the rotor blade trailing and leading edges.

Due to the formation of the nano-nails 3 the surface of the rotor blade is of very great irregularity or roughness so that the mass attraction
5 of water drops 4 (molecules) and the rotor blade surface is not sufficient for the water molecules to remain clinging thereto. The nano-nails therefore so-to-speak hold the foreign water molecules at a spacing relative to the surface 6 of the rotor blade, whereby the attraction force between the water molecules and the surface is drastically reduced.

10 At the same time the nano-nails 3 have so-to-speak the function of a "(sound) shock absorber" because eddies (not shown) which naturally form on the surface of the rotor blade and which are responsible for the generation of sound impinge on the nano-nails which in turn, by virtue of their relatively great mobility, compared to the rigid glass fibre structure
15 of the rotor blade, can absorb the energy of the eddies and thus take energy away from the air eddies so that the sound is reduced.

The coating can be formed by an applied coat of paint or by a foil or sheet secured by adhesive.

The above-mentioned coating can be applied not only to a rotor
20 blade or parts thereof, but also to other parts of the wind power installation, for example to the tower 7 of the wind power installation and/or to the casing 8. The casing 8 – which is usually also referred to as the pod – is disposed at the head end of the tower and regularly encloses the generator of the wind power installation or other parts of the wind
25 power installation which are not to be exposed directly to the environmental influences. In that respect the coating may be provided not only externally on the tower or rotor blade and/or the casing, but also on the inside. For that purpose, it is advantageous if drip channels (not shown) are provided on the inside and/or outside, by way of which for
30 example the water which runs off the tower and/or the casing can be caught, collected and carried away in a controlled fashion. Such channels

preferably extend substantially perpendicularly (or slightly inclined with respect to thereto) relatively to the longitudinal axis of the tower on the wall of the tower and the liquid which is caught is carried away by a down pipe connected thereto.

5 Alternatively or supplemental to the above-described structure the reduction in the generation of noise can also be achieved by the rotor blade having a special surface in the manner of a "shark skin". That surface can be afforded by a sheet or foil coating. Such a foil or sheet is sold for example by 3M under the type designation 3M 8691 Drag
10 Reduction Tape (Riblet Tape). That foil or sheet was developed as a commission from the aviation industry, with the aim of achieving a saving in fuel for aircraft by virtue of that specific "shark skin" surface.

 The structure of such a "shark skin foil" is known for example from publications by Dittrich W. Bechert (Abteilung Turbolenzforschung des
15 Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt (DLR) - Turbulence Research Division of the German Aerospace Centre). The structure of a "shark skin foil" (coating) is also described in detail inter alia in EP 0 846 617, DE-C-36 09 541 or DE-C-34 14 554. For the avoidance of repetition the content of all the above-indicated publications is also to be deemed to
20 be content of the present application.

 As the sound in the case of aircraft is essentially determined by the engines, the sound produced by the aircraft is not reduced, especially as the sound levels which are generated by virtue of the dynamic events on the aircraft (aerofoil) are below the listening threshold and therefore
25 cannot be perceived.

 A foil in accordance with the principle of the shark skin (under a corresponding surface) was developed by an engineering team headed by Dr. Dietrich W. Bechert of the Abteilung Turbolenzforschung des Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt (DLR) (translation:
30 Turbulence Research Division of the German Aerospace Centre) at the Technical University of Berlin. In the case of such a "shark skin" foil the

surface of the foil has fine channels 11 extending in the flow direction. Those channels are not continuous but are disposed on panels (scales) 12 which in turn are arranged in mutually displaced relationship, as shown in Figure 3. In the illustrated example a "scale" 12 has five channels 11
5 which are of different lengths and which are oriented with their longitudinal direction perpendicular (or parallel) to the radius r of the rotor blade of a wind power installation. In this case the height H of the channels 11 (or ribs) is about between 30 and 70% of the channel spacing s and the channels (ribs) are preferably of a wedge-shaped configuration
10 with a taper angle of between about 5 and 60°.

The standardised lateral rib spacing of the shark skin foil surface in this case in accordance with the formula $s^+ = (s / \nu) \sqrt{(\tau_0 / \rho)}$ is between 12 and 22, wherein s is the lateral rib spacing, τ_0 is the wall tension of a smooth reference surface which is exposed to the same flow,
15 ρ is the density of the flow medium (air) and ν is the kinematic viscosity of the flow medium (air). In this case the standardised rib spacing s^+ is preferably adjusted to peripheral speed (or angular speed) of a rotor blade of a wind power installation in operation at nominal rating. Preferably in that respect it is adjusted to the peripheral speed of the rotor
20 blade tip or the rotor blade tip region (between about 5 and 25% of the rotor blade length).

The channel spacing s in that case is between 0.001 and 0.15 mm.

It is also possible for surface structures with a differing channel spacing and/or scale spacing to be provided over the entire rotor blade
25 surface so that adjustment of the standardised channel spacing is always to the respective peripheral speed of the rotor in nominal operation.

Preferably the lateral attachments of the ribs also have a radius of curvature of a maximum of 50%, preferably a maximum of 20%, of the lateral rib spacing s .

It is also advantageous if the surface of the shark skin foil, between the ribs, has a radius of curvature of at least 200% of the lateral rib spacing. That is shown on an enlarged view in cross-section in Figure 4.

Initial tests have shown that the sound emission of a rotor with
5 rotor blades which have the above-described shark skin foil (and thus also the corresponding surface as described) could be reduced by between about 0.2 and 3 dB (depending on peripheral speed and wind conditions).

A measure as an alternative to or supplemental to the above-described sound-reduction measures can also involve providing portions of
10 a rotor blade, in particular the rotor blade leading edge, with an anti-erosion lacquer or paint. For example a solvent-bearing 2-component PUR lacquer with teflon-like surface properties can be provided as such an anti-erosion lacquer. Hitherto, anti-erosion foils or sheets have been glued onto rotor blade leading edges in order to prevent erosion of the rotor
15 blade leading edge due to dirt particles/rain/hail etc. Gluing on that foil is very complicated and troublesome and has to be carried out with an extremely great amount of care in order to prevent it from rapidly becoming detached in operation. In spite of the greatest amount of care being applied, it nonetheless repeatedly happens that the applied foils
20 come loose, which under some circumstances can also result in an increase in the sound level in operation, but at any event causes high servicing costs as the detached or protruding foil pieces (foil corners) have to be re-secured to the rotor blade again or fresh foils have to be fitted.

A sliding or slippery sealant as is offered by Coelan under the
25 designation VP 1970M, is suitable as an anti-erosion lacquer with which it is possible to eliminate the problems of the known anti-erosion foil. That involves a solvent-bearing 2-component PUR lacquer having teflon-like surface properties and the following characteristics:

30	Solids content:	Component A	: about 60%
		Component B	: about 5%
		Mixture	: about 32%

	Flash point:	-22°C	
	Density:	Component A	: 1.11 g/cm ³ (20°C)
		Component B	: 0.83 g/cm ³ (20°C)
	Viscosity:	Component A	: about 80 s DIN 4 (23°C)
5		Component B	: < 10 s DIN 4 (23°C)
	Processing time:	about 16 h in a closed container	
	Skinning:	about 30 min	(20°C; 50% relative air humidity)
	Non-tacky after:	about 2 h	(20°C; 50% relative air humidity)
	Completely dry:	about 96 h	(20°C; 50% relative air humidity)
10	Pendulum hardness:	147 seconds	(in accordance with König; DIN 53157)
	Quick weathering:	withstood 2350 h UV-A with the Q-panel apparatus (QUV-test)	
		withstood 2430 h UV-B with the Q-panel apparatus	
	Mixture ratio:	Component A	: 100 parts by weight
15		Component B	: 100 parts by weight

That lacquer was developed for boat building, but the use thereof in relation to rotor blades for reducing the generation of noise has hitherto never yet been proposed and is highly advantageous because it makes it possible to replace the known anti-erosion foil and eliminate the problems thereof.

CLAIMS:

1. A wind power installation rotor blade comprising:
means for reducing the sound generated by a rotor blade, wherein the means are formed by a fluid-repellent surface which is provided at least on a surface portion of the rotor blade, said means including a plurality of ribs over which a turbulent flow, having a main flow direction, passes, wherein said ribs are orientated in the main flow direction, wherein said ribs are spaced laterally in relation to the main flow direction, and wherein said ribs have a height, which is between 30% and 70% of a lateral rib spacing of the ribs, the ribs being spaced from each other a distance within a range of the values 12 to 22 for a standardized lateral rib spacing s^+ described by the equation:

$$s^+ = (s/\nu)^+ \sqrt{(\tau_0/\rho)}$$

wherein s is the lateral rib spacing, τ_0 is the wall thrust stress of a smooth reference surface which is exposed to the same flow, ρ is the density of the fluid and ν is the kinematic viscosity of the fluid.

2. A rotor blade according to claim 1 characterized in that the ribs are of a wedge-shaped configuration.
3. A rotor blade according to claim 1, wherein a taper angle of the wedge-shaped configuration is between 10 and 60 degree.
4. A rotor blade according to claim 1 characterized in that the standardized rib spacing s^+ is adapted to a preferred peripheral speed of the rotor blade.
5. A rotor blade according to claim 4, wherein said standardized rib spacing s^+ is adapted to the peripheral speed of the rotor blade tip region at nominal operational speeds.
6. A rotor blade according to claim 1 is characterized in that the lateral rib spacing s is between 0.001 and 0.15 mm.

7. A rotor blade according to claim 1 characterized in that the lateral attachments of the ribs have a radius of curvature of a maximum of between 5 and 35% of the lateral rib spacing s .
8. A rotor blade according to claim 1 characterized in that the surface between the ribs has a radius of curvature of at least 100% of the lateral rib spacing s .
9. A rotor blade according to claim 8, wherein said radius of curvature of the surface between the ribs is between 200 and 400% of the lateral rib spacing s .
10. A rotor blade according to claim 1, wherein said portion of the rotor blade is the rotor blade leading edge.
11. A wind power installation comprising a rotor blade according to claim 1.

1/3

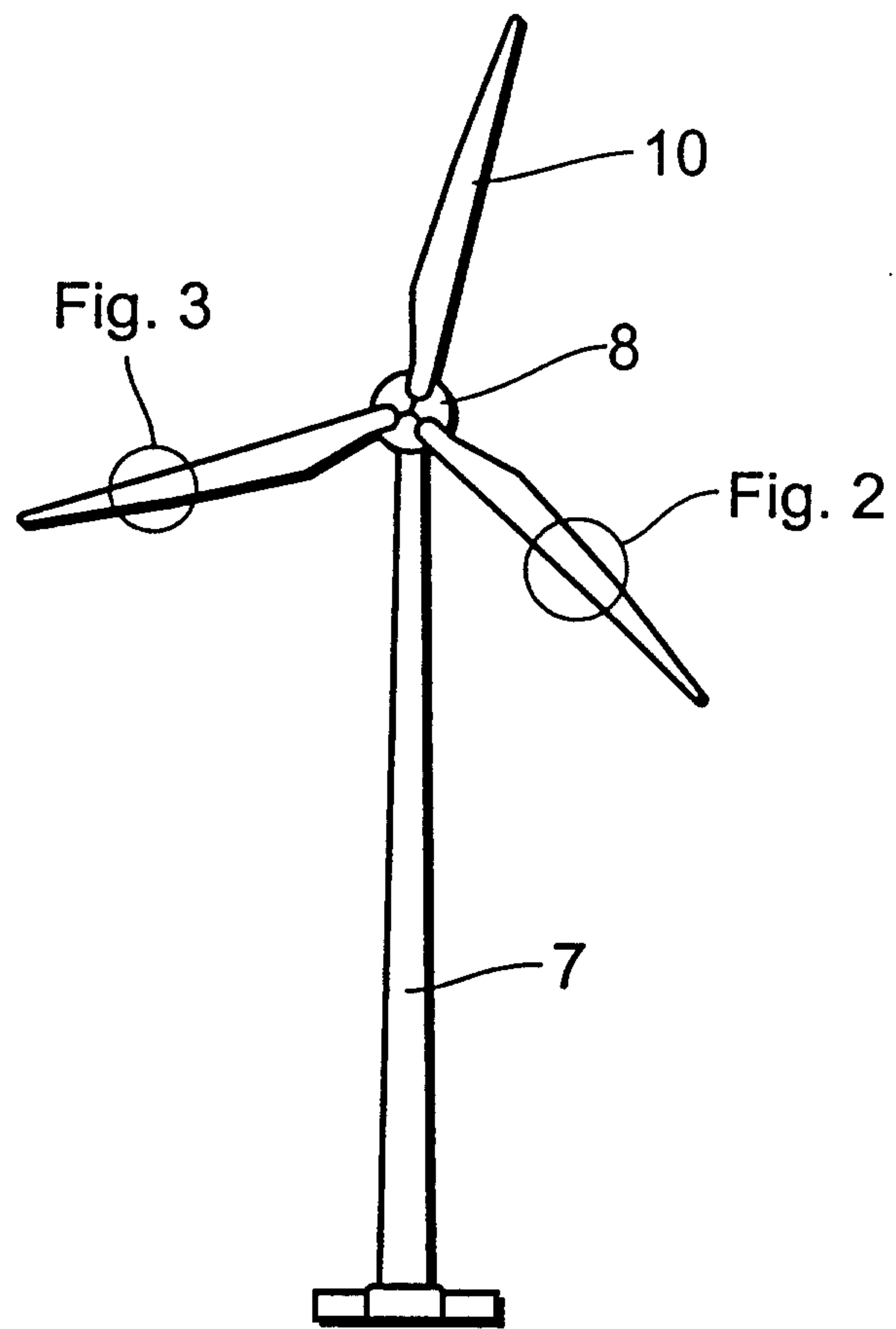


Fig. 1

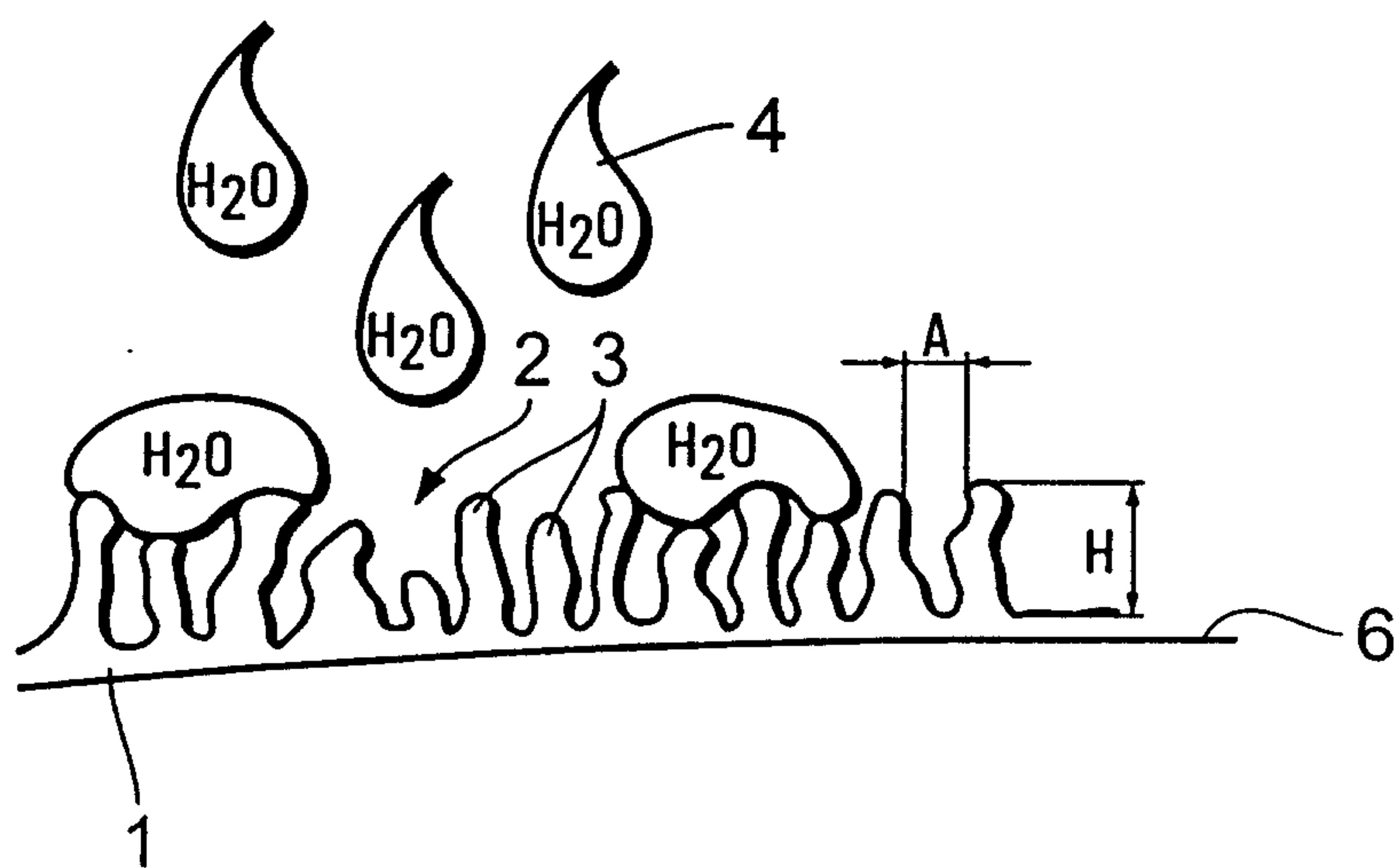


Fig. 2

2/3

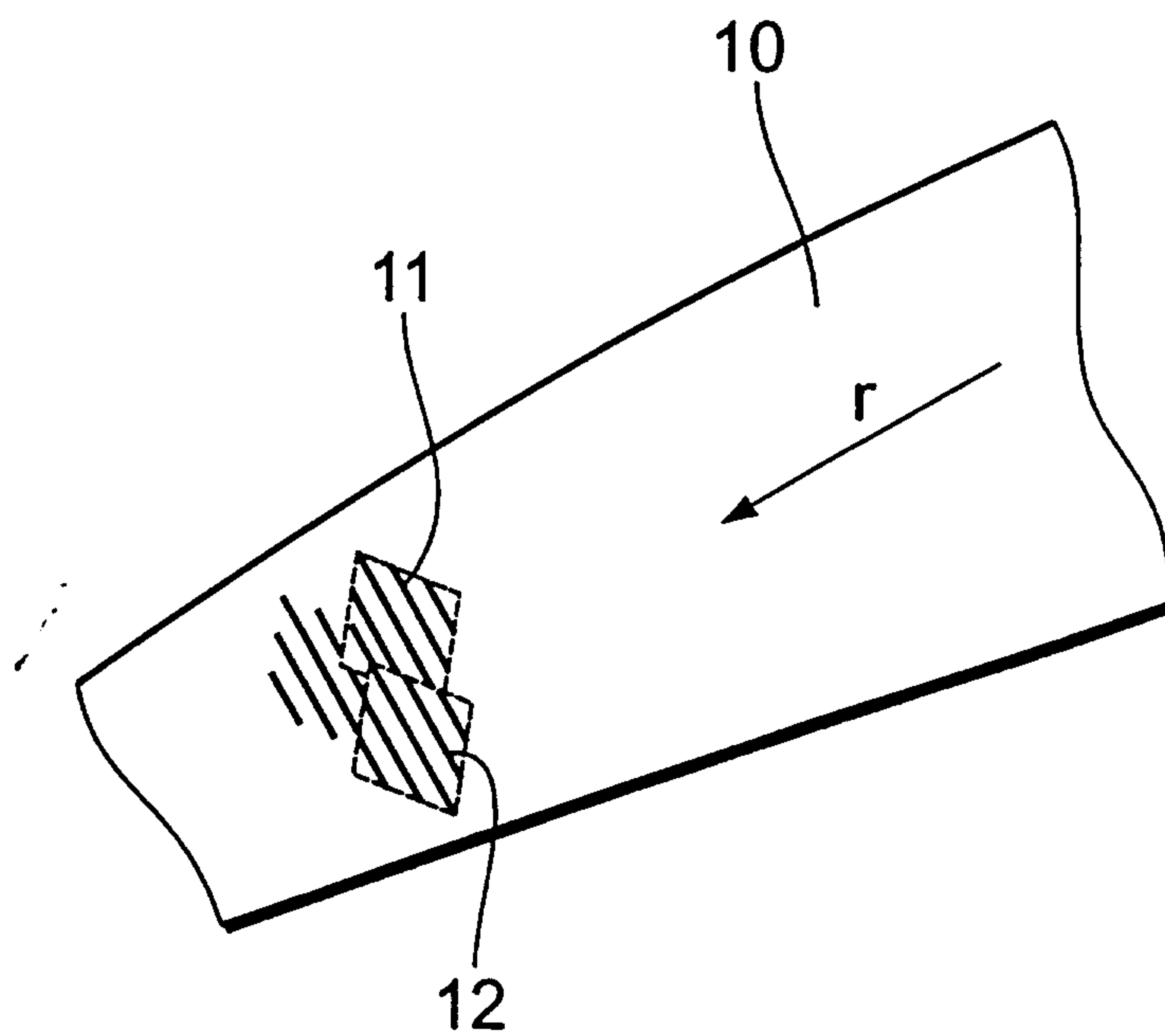


Fig. 3

3/3

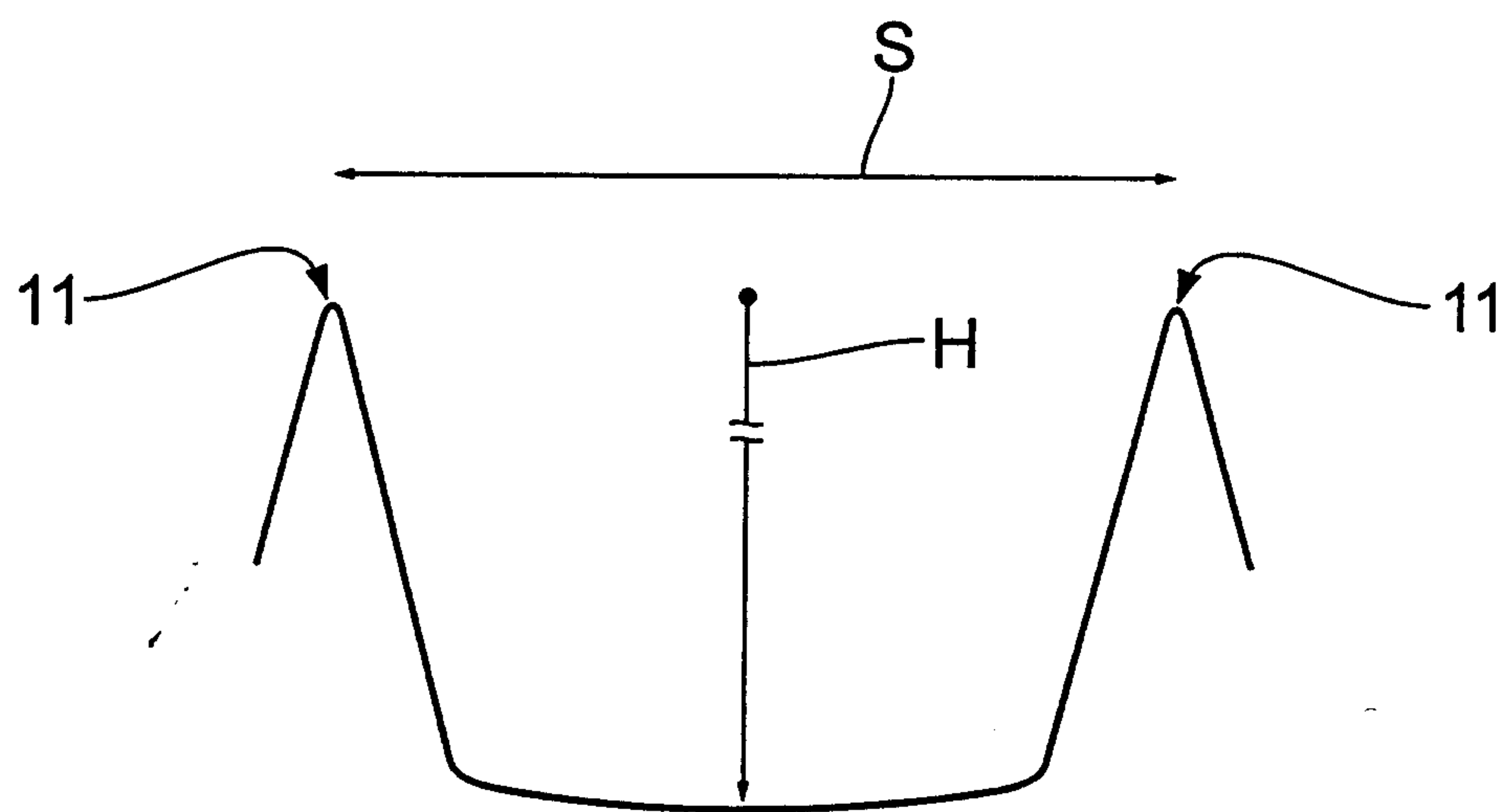


Fig. 4

